24/2016

# Žiadosť o zmenu Zmluvy o poskytovaní verejných služieb

t. č. 911184467, SIM karta č. 8942102180005158185

**(ďalej len "Zmluva") medzi**

ST - C

**PODNIK**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Obchodné meno | **Slovak Telekom, a.s.** | | | | |
| Sídlo / adresa | **Bajkalská 28, 817 62 Bratislava** | | | | |
| Zapísaný | **Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 2081/B** | | | | |
| IČO | **35 763 469** | DIČ | **2020273893** | IČ pre DPH | **SK2020273893** |
| Kód predajcu | **04.SB.MHPLUS.LORINCOVA.IVANA** | | | Kód tlačiva | **208** |
| Zastúpený | **Ivana Lőrincová, obchodný reprezentant** | | | | |

(ďalej len "Podnik") a

**ÚČASTNÍK - PRÁVNICKÁ OSOBA / FYZICKÁ OSOBA PODNIKATEĽ**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Obchodné meno / názov | **Obec Červená Voda** | | | | |
| Sídlo / miesto podnikania | **083 01 Červená Voda 28** | | | | |
| Register, číslo zápisu podnikateľa | | | | | |
| IČO | **00326909** | DIČ | | IČ pre DPH | |
| Zastúpený | **Pavol Džačovský, ČOP:EM880109** | | | | |

(ďalej len "Účastník")

**ADRESA ZASIELANIA PÍSOMNÝCH LISTÍN**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Obchodné meno alebo názov | | | **OBECNÝ ÚRAD ČERVENÁ VODA** | | |
| Ulica, súp. číslo | **28** | Obec | **Červená Voda** | PSČ | **083 01** |

**TABUĽKA Č. 1**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Program služieb | | | |
| Minimálny program Služieb | **BEZ ZÁVAZKOV** | | |
| Pôvodný program služieb | **BEZ ZÁVAZKOV** | | |
| Typ MT/Dátové zariadenie | **Happy M NAJ** | Doba viazanosti | **0 mesiacov** |
| Výrobné číslo (IMEI) | -- | | |
| Súčet všetkých zliav zo štandardných poplatkov za Služby | -- | | |
| Zmluvná pokuta (základ - počiatočná suma, ktorá bude klesať) | **0,00 €** | | |
| | **0,00 €** | | |

1. Za vykonanie administratívnych alebo technických zmien v systémoch Podniku v súvislosti s aktiváciou programu Bez záväzkov je Účastník povinný uhradiť Podniku administratívny poplatok vo výške **3,98 €** (ďalej len „Administratívny poplatok"). Účastník, ktorý touto žiadosťou žiada o zmenu pôvodného programu služieb na program Služieb Bez záväzkov podpisom tejto žiadosti zároveň súhlasí a zaväzuje sa zaplatiť Podniku Administratívny poplatok vo výške podľa predchádzajúcej vety, ktorý Podnik Účastníkovi vyúčtuje v prvej faktúre za Služby vystavenej Podnikom a doručenej Účastníkovi po akceptácii tejto žiadosti Podnikom, ak sa Účastník s Podnikom nedohodne inak. Administratívny poplatok Účastník nie je povinný zaplatiť len v prípade, ak na základe tejto žiadosti prešiel zo služby Easy na program Bez záväzkov, kedy sa účtuje poplatok za prechod na mesačný program služieb, alebo si aktivoval novú SIM kartu, kedy sa účtuje príslušný aktivačný poplatok v súlade s platným Cenníkom.
2. Účastník berie na vedomie, že v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 531/2012 o roamingu vo verejných mobilných komunikačných sieťach v rámci Únie má Účastník možnosť zvoliť si alternatívneho poskytovateľa roamingu iného ako je Podnik bez poplatkov alebo sankcie. Účastník podpisom tejto Zmluvy potvrdzuje, že bol o možnosti podľa predchádzajúcej vety informovaný. Účastník ďalej berie na vedomie, že ak si zvolí alternatívneho poskytovateľa roamingu, poskytovanie služieb roamingu sa riadi podmienkami dohodnutými medzi Účastníkom a ním zvoleným alternatívnym poskytovateľom roamingu a že Podnik v rozsahu poskytovanom alternatívnym poskytovateľom roamingu nezodpovedá za poskytovanie služby roamingu.
3. **NÁVRH NA UZAVRETIE ROZHODCOVSKEJ ZMLUVY:** Podnik neodvolateľne navrhuje Účastníkovi, ktorý nie je spotrebiteľom, uzavretie rozhodcovskej zmluvy vo forme rozhodcovskej doložky v nasledovnom znení (ďalej „RZ"): „Podnik a Účastník sa dohodli, že všetky spory, ktoré vznikli alebo vzniknú v súvislosti s Platobnými službami Podniku, budú rozhodované pred Stálym rozhodcovským súdom Slovenskej bankovej asociácie (ďalej „RS") jedným rozhodcom, a to podľa Štatútu a Rokovacieho poriadku RS. Rozhodnutie RS bude pre Podnik a Účastníka záväzné. Účastník má právo odstúpiť od tejto RZ, a to písomne do 30 dní odo dňa jej uzatvorenia. Účastník berie na vedomie, že nie je povinný prijať predložený návrh na uzavretie RZ a ak tento návrh neprijme, spory medzi Účastníkom a Podnikom vyplývajúce z poskytovania Platobných služieb Podnikom budú riešiť všeobecné súdy podľa osobitných právnych predpisov. Prijatím návrhu na uzavretie RZ nie je dotknuté právo Účastníka alebo Podniku predložiť spor týkajúci sa Platobných služieb Podniku na rozhodnutie všeobecnému súdu. Toto právo však zaniká ak Podnik alebo Účastník už podal žalobu na RS, pretože po začatí rozhodcovského konania nemožno v tej istej veci konať a rozhodovať na všeobecnom súde.
Účastník uvedený návrh Podniku na uzavretie rozhodcovskej zmluvy vo forme rozhodcovskej doložky prijíma:
☐ ÁNO ✓ NIE
4. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do konca zúčtovacieho obdobia prebiehajúceho v čase, kedy uplynie 365 (slovom tristošesťdesiatpäť) dní odo dňa, kedy bolo prostredníctvom SIM karty naposledy uskutočnené volanie, odoslaná SMS/MMS správa alebo dátový prenos. Doba trvania tejto Zmluvy podľa predchádzajúcej vety sa v prípade prerušenia alebo obmedzenia poskytovania Služieb Podniku vo vzťahu k SIM karte nepredlžuje a uplynie dňom, ktorý by bol posledným dňom doby trvania tejto Zmluvy, ak by k predmetnému prerušeniu alebo obmedzeniu poskytovania Služieb nedošlo. Zmluvu je možné meniť niektorým zo spôsobov uvedených v tejto Zmluve, Všeobecných podmienkach alebo Cenníku.
5. **VYHLÁSENIE ÚČASTNÍKA ALEBO JEHO ZÁSTUPCU:** Súhlasím s poskytovaním Elektronickej formy faktúry (ďalej len "EF") podľa Všeobecných podmienok a Cenníka a zároveň a súhlasím s poskytovaním EF prostredníctvom internetu sprístupnením na internetovej stránke Podniku; beriem na vedomie, že na moju žiadosť Podnik zároveň zasiela EF na mnou určenú e-mailovú adresu, a že v prípade poskytovania EF mi nebude zo strany Podniku zasielaná písomne vyhotovená faktúra.

Podnik ponúkol Účastníkovi možnosť pri podpise tejto žiadosti využiť technické zariadenie v Predajnom mieste Podniku.

**(i) Ak Účastník túto možnosť využil**, je táto žiadosť daná v písomnej forme a podpísaná digitalizovaným podpisom zmluvných strán prostredníctvom daného technického zariadenia. Účastník v takomto prípade vyhlasuje, že bol pred podpisom tejto žiadosti Podnikom informovaný o podstate digitalizovaného podpisu, najmä o tom, že digitalizovaný podpis Účastníka je jeho vlastnoručným podpisom preneseným na tento dokument prostredníctvom technického zariadenia ako jedinečný technický záznam vytvorený len pre účely tejto žiadosti a tvoriaci jeho trvalú neoddeliteľnú súčasť. Účastník výslovne súhlasí so spracúvaním záznamu svojho digitalizovaného podpisu jeho priradením k podpísanému dokumentu na účel podpisu a plnenia žiadosti. Tento záznam o digitalizovanom podpise Účastníka nebude využitý na žiadne iné účely, a to ani samostatne ani v spojení s iným dokumentom. Podpisom žiadosti takýmto spôsobom nie je dotknutá jej platnosť, ani jej písomná forma a takto podpísaná žiadosť má silu originálu. Podnik zároveň odovzdal Účastníkovi jeden rovnopis v listinnej forme podpísaný obomi zmluvnými stranami.

**(ii) Ak Účastník túto možnosť nevyužil**, je táto žiadosť uzavretá v písomnej forme a podpísaná vlastnoručným podpisom zmluvných strán zachyteným na tento dokument priamo bez použitia technického zariadenia. Účastník prevzal od Podniku jeden rovnopis žiadosti v listinnej podobe podpísaný obidvomi zmluvnými stranami.

V Sabinove, dňa 7. novembra 2016

MHPlus, s.r.o.
Splnomocnenec spoločnosti Slovak Telekom, a.s.
[redacted] y 46

Ivana Lő

V Sabinove, dňa 7. novembra 2016

OBEC ČERVENÁ VODA

Obec Červená Voda
*v zastúpení*
Pavol Džačovský